

LETNO POROČILO
zasebni trirazredni dekliški šoli
s pravico javnosti
družbe sv. Cirila in Metoda
v Trstu pri Sv. Jakobu
za šolsko leto 1898-1899.

OBSEG:

I. Šolska poročila.

A. Učiteljsko osebje. B. Priporočilo starišem. C. Šolska kronika. D. Statistika.

II. Imenik.

V TRSTU.
Založilo šolsko vodstvo.
Tiskarna „Edinost“.

I. Šolska poročila.

A. Učiteljsko osebje.

Anton Stemberger, veroučitelj,

S. Mar. Rafaela Kovačič-eva, učiteljica-voditeljica,

S. Mar. Benedikta Zupančič-eva, učiteljica,

S. Mar. Danijela Šah-ova, učiteljica,

S. Mar. Fidelija Berlan-ova, učiteljica ročnih del.



B. Priporočilo starišem.

Dragi stariši!

Končalo se je zopet enkrat trudopolno delo šolskega leta in pričele so se počitnice, ki so šolski mladini kakor tudi učiteljstvu neobhodno potrebne, da se v njih telesno in duševno okrepeča in odpočije. V doseg tega poglobitnega namena počitnic pa morate pred vsem skrbno paziti na zdravje svoje dece, kateremu bo najbolj ugajala čistota in sveži zrak. Glejte torej na to, da se deklice večkrat v tednu kopljejo ali pa vsaj po vsem životu umijejo s hladno vodo in dovolite jim, kolikor mogoče, na spréhod; kdor pa more, naj pošlje svoje otroke vsaj za nekaj časa na deželo. V slučaji, da se pojavi kaka bolezen, vprašajte prej ko mogoče zdravnika za svét.

Ne samo za telesno zdravje svoje dece Vam je skrbeti, marveč tudi za njen dušni blagor in duševni napredek, za katerega skrbi med šolskim letom šola in učiteljstvo. Udeležujejo naj se torej deklice vsaj ob nedeljah in praznikih službe Božje in glejte, da ne zahajajo v slabe tovaršije. Poleg tega naj pa vsaj ob slabem vremenu ponavljajo tvarino minolega šolskega leta, da ne pozabijo vse in da se na ta način olajša začetni pouk prihodnjega šolskega leta. Govorite žnjimi v družini samo v mili, blagoglasni slovenščini. Onim starišem, katerih hčerke zapuste letos naš zavod, pa še posebno priporočamo in toplo na srce polagoma, naj vestno in prav skrbno pazijo na to, da bodo deklice vedno pošteno živele in pridno delale ter se ravnale po naukih, katere so prejele v šoli.



C. Šolska kronika.



Nj. Vel. Cesarica Elizabeta.

Ravnokar minolo šolsko leto pričelo se je pod groznim utisom nečloveškega zločina, ki nam je **dne 10. septembra 1898.** toli prezgodaj vzel iskreno ljubljeno cesarico, Nj. Vel. cesarju Fran Josipu I. pa zvesto tovarišico in kras avstrijskega prestola. Kakor so vsi narodi širne monarhije, liki člani jedne rodbine žalovali s svojim vladarjem, katerega je zopet zadel toli bridek udarec nemile usode, tako se je tudi naš zavod udeležil sv. maše zadušnice dne 23. septembra v župnej crkvi sv. Jakoba. Iskrene molitve so hitele iz naših src k večnemu Bogu, kateri daj tolažbo in uteho presvitlemu cesarju, pokojni, nepozabni cesarici pa večni mir in pokoj. V naših sreih ji ostane blag in pobožen spomin!



Vpisovavje učenk se je vršilo od 13. do 16. septembra 1898. ter se je vpisalo v I. razred 65, v II. razredu 82 in v III. razr. 52 učenk.

Šolsko leto se je pričelo dne 19. septembra 1898. s sveto mašo ob 8. uri v župnej cerkvi pri sv. Jakobu.

Dekliško trirazrednico je vodila sestra Marija Rafaela Kovačič-eva, ki je zajedno poučevala v III. razredu, dočim je bila učiteljica I. razreda sestra Marija Benedikta Zupančič-eva in učiteljica II. razreda sestra Marija Danijela Šah-ova. Ročna dela v vseh razredih je poučevala sestra Marija Fidelija Berlan-ova in veronauk je prevzel dne 27. septembra 1898. preč. gosp. Anton Stemberger.

Ob priliki godu Njeg. Veličanstva cesarja Fran Josipa I. se je udeležila šolska mladina sv. maše ob 8. uri pri sv. Jakobu.

Meseca oktobra, novembra, maja in junija je posetil našo šolo e. kr. šolski nadzornik gosp. A. Laurenčič.

Na dan godu Nj. Vel. prerano umrle cesarice Elizabete dne 19. novembra je bila sv. maša zadušnica in tega dne ni bilo šolskega pouka. —

Na predvečer proslave petdesetletnega vladanja Nj. Vel. cesarja Frana Josipa I. je bilo razsvetljeno šolsko poslopje in razobesila se je cesarska zastava in dve slovenski trobojnici. Tudi ta dan je bil šolskega pouka prost. Vsled tragične smrti Nj. Vel. cesarice Elizabete se je opustila namerovana veselica in naša mladina se je udeležila le zahvalne sv. maše dne 2. dec. ob 7. uri pri sv. Jakobu.

Pred božičnimi prazniki je nabavila slavna ženska podružnica za prejete milodare sé strani slovanske inteligence 36 parov obuval in dne 23. decembra je razdelila neumorno delavna rodoljubkinja gospica Milka Mankoč-eva mnogo kosov raznovrstne obleke med naše učenke. Bog povrni stotero požrtvovalnim damam ženske podružnice in vsem slovanskim rodoljubnim darovateljem!

Prav srečen dan za naše šolarice je bil 16. maja, ko smo napravile izlet v Riemanje. Po sv. maši, pri kateri so pele deklice višjega razreda, nas je pogostil tamošnji župnik, g. dr. A. Požar in potem so se igrale različne otroške in dekliške igre ter pele razne pesmi. Velečastitemu gosp. župniku se pa tu na tem mestu še enkrat v imenu naše mladine iskreno zahvaljujemo na njegovi gostoljubnosti.

Pri sv. birmi je bilo letos 35, pri prvi sv. spovedi 29 in pri prvem sv. obhajilu dne 22. junija 23 učenk.

Praznik sv. Cirila in Metoda smo praznovale kakor doslej dne 5. julija — dasi je isti prenešen na 7. julija — s sveto mašo ob 8. uri pri Sv. Jakobu. Po dokončani sv. službi Božji — katere sta se udeležili razven šolske mladine in učiteljstva obe tukajšnji podružnici — razdelila je zopet sl. ženska podružnica — na čelu ji dražestna gospa Duška

Mankočeva med šolarice malinoveca in sladkega kruha in raznovrstnega peciva. Bog plati!

Zdravstveno stanje učenk je bilo vse leto ugodno.

Spričevala so se delila dne 3/12. in 18/2.: nadalje 3./5. in končno ob sklepu šolskega leta dne 15. julija po sv. maši zahvalnici.

V nedeljo dne 16. julija se bode vršila na domačem vrtu šolska veselica v nabavo potrebnih učil. — Iz predstanka dohodkov lanske vrtne veselice se je kupil telurij, globus, tlakomer in kompas z iglo magnetnico; nadalje se je nabavilo 10 okvirjev za zgodovinske podobe, troje podob za šolske sobe in dvoje novih klopjij.



D. Statistika.

Razred	Oddelek	Zač. leta vstopilo	Med letom vstopilo	Med letom izstopilo	Umrla	Koncem leta je bilo	Napredo- valo	Zaostalo	Na teden se je poučevalo
I.	.	65	9	3	—	71	55	16	22 ur
II.	1.	49	2	5	1	45	32	13	26 ur
	2.	33	4	—	1	36	27	9	26 ur
III.	1.	30	—	—	—	30	24	6	30 ur
	2.	20	3	2	—	21	21	—	30 ur
	3.	2	—	—	—	2	2	—	30 ur
		199	18	10	2	205	161	44	

Knjižnica obsega 89 knjig. Slavna družba sv. Cirila in Metoda je tudi letos naročila dekliško šolo na »Vrtee«, »Angeljčka« in na knjige družbe sv. Mohorja.

Blag. gosp. Dolinar je podaril en letnik »Vrtee-a«. Srčna hvala!

Vpisovanje učenk za šolsko leto 1899/1900, v katerem se otvori tudi 4. razred bode od 13. do 16. septembra 1899.



II. Imenik.



I. razred.

1. Andrejčič Marija	iz Trsta	30. Lesjak Marija	iz Trsta
2. Babič Adela	„ „	31. Ličen Marija	iz Rocola
3. Babič Justa	„ „	32. Logar Ana	iz Trsta
4. Barič Antonija	„ „	33. Lorenzutti Angela	„ „
5. Bertoni Marija	„ „	34. Ludvik Franja	„ „
6. Böche Irma	iz Spljeta	35. Ludvik Justa	„ „
7. Cenk Matilda	iz Trsta	36. Lukač Pavla	„ „
8. Cetin Antonija	„ „	37. Marinčič Justa	„ „
9. Cotič Ljubica	iz Dornberga	38. Masten Ivanka	iz Rocola
10. Cvetršnik Ljubica	iz Mavhinj	39. Masten Terezija	„ „
11. Čendak Marija	iz Trsta	40. Miklave Julija	iz Trsta
12. Dobrila Marija	„ „	41. Morel Marija	„ „
13. Frank Antonija	„ „	42. Nabrgoj Marija	„ „
14. Gustinčič Marija	„ „	43. Nardin Svetka	„ „
15. Gustinčič Franja	„ „	44. Ostrovska Marija	„ „
16. Ivančič Marija	iz Zadra	45. Pegan Zmagoslava	„ „
17. Janežič Josipa	iz Trsta	46. Perhave Zorica	„ „
18. Jarc Ivanka	„ „	47. Peroša Ivanka	iz Pomjana
19. Jurca Marija	„ „	48. Petaros Angela	iz Škednja
20. Kervin Štefanija	„ „	49. Petaros Josipa	„ „
21. Kocijančič Olga	„ „	50. Pirjevic Valerija	iz Voloske
22. Kocijančič Roza	„ „	51. Platnar Marjeta	iz Trsta
23. Kocijančič Franja	„ „	52. Princ Antonija	„ „
24. Kolb Vladimira	„ „	53. Rakuša Gabrijela	iz Dobrove
25. Kokoravec Katica	iz Rocola	54. Šega Antonija	iz Trsta
26. Kozlan Dragica	iz Lazareta pri Kopru	55. Segulin Antonija	„ „
27. Kreševič Marija	iz Trsta	56. Saksida Anica	„ „
28. Krušič Marija	„ „	57. Skapin Marija	„ „
29. Lah Josipa	iz Rocola	58. Steiner Marija	iz Trsta
		59. Slavec Adela	„ „

60. Stradijot Marija	iz Trsta	66. Zadnik Franja	iz Trsta
61. Štolfa Julija	„ „	67. Zadnik Georgina	„ „
62. Šturm Terezija	„ „	68. Zidar Josipa	iz Ponikve
63. Vičič Zorica	„ „	69. Zidar Zmagoslava	iz Trsta
64. Vidrih Justa	„ „	70. Zorzenom Justa	„ „
65. Vodopivec Katica	„ „	71. Zudič Marija	iz Koštabone

II. razred.

I. oddelek.

1. Arh Lucija	iz Trsta
2. Baveon Marija	„ „
3. Bolčič Justa	„ „
4. Böche Marija	iz Divače
5. Böche Olga	iz Kotora
6. Ceket Marija	iz Trsta
7. Cergolj Marija	iz Vel. Loč
8. Čič Antonija	iz Trsta
9. Černigoj Marija	„ „
10. Černigoj Milica	„ „
11. Draksler Valerija	„ „
12. Firm Marija	„ „
13. Grželj Marija	„ „
14. Glavina Marija	iz Šmarja na Primorskem
15. Gregorčič Marija	iz Trsta
16. Gustinčič Marija	„ „
17. Hrvatin Marija	„ „
18. Jazbec Marija	„ „
19. Jeršin Marija	„ „
20. Kavčič Ljubica	iz Lipe na Pr.
21. Kovačič Milica	iz Trsta
22. Krebel Marija	iz Rojana
23. Krizman Marija	iz Trsta
24. Lavrenčič Marija	iz Valpova v Slavoniji
25. Lazar Vekoslava	iz Škednja
26. Lukač Marija	iz Trsta
27. Mihalič Anica	„ „
28. Modrijan Marija	„ „
29. Mrak Franja	„ „
30. Nabergoj Valerija	„ „
31. Petaros Lucija	iz Škednja
32. Pupis Valerija	iz Trsta
33. Remec Jelisava	„ „
34. Rozman Ljubica	„ „
35. Saksida Josipa	„ „
36. Segal Josipa	„ „
37. Sigulin Olga	iz Trsta

38. Skedel Marija	„ „
39. Stegovec Marija	„ „
40. Stekar Josipa	iz Cerovelj
41. Štok Marija	iz Rojana
42. Škamperle Antonija	iz Rocola
43. Tavčer Ema	iz Trsta
44. Turko Marija	od sv. Antona pri Kopru
45. Volk Marija	iz Trsta
46. Volk Mira	„ „
47. Zadnik Olga	iz Rocola
48. Zalar Anica	iz Iga pri Ljublj.
49. Zarl Ivanka	iz Trsta
50. Zidar Dragica	„ „

II. oddelek.

1. Batagelj Marija	iz Trsta
2. Benčina Franja	„ „
3. Benulič Anica	„ „
4. Bolčič Marija	„ „
5. Cetin Josipa	„ „
6. Črnigoj Angela	„ „
7. Četreznik Lucija	iz Gorice
8. Dobčnik Anica	iz Trsta
9. Fabčič Marija	„ „
10. Jeršek Milka	iz Rojana
11. Kavčič Katica	iz Lipe
12. Kocijančič Anica	iz Trsta
13. Kolb Stanka	„ „
14. Krameršič Marija	iz Maribora na Štajerskem
15. Kristan Eugenija	iz Trsta
16. Lazar Ivanka	„ „
17. Leve Zorica	„ „
18. Može Marija	„ „
19. Müller Ivanka	„ „
20. Povh Marija	iz Voloske
21. Remec Marija	iz Trsta
22. Rantič Josipa	„ „
23. Selan Marija	iz Turjaka

24. **Seliškar Marija** iz Trsta
 25. Sigulin Anica " "
 26. **Sila Anica** " "
 27. Skapin Matilda " "
 28. Staré Marija iz Št. Jurja
 29. Škrjanec Pavla iz Trsta
 30. **Sušteršič Zmagoslava** " "

31. Talmajner Josipa " "
 32. Tavčar Terezija " "
 33. Terkovič Ljubica " "
 34. Ujeič Anica " "
 35. Zadnik Ivanka " "
 36. Zadnik Ljubica " "
 37. Živic Anica. " "

III. razred.

I. oddelek.

1. **Bezeg Marija** iz Trsta
 2. **Bratina Marija** iz Podgrada
 3. Cebolin Evgenija iz Trsta
 4. **Draksler Antonija** " "
 5. Goltes Ana " "
 6. Gombač Antonija " "
 7. Gombač Ivanka " "
 8. **Gustinčič Marija** " "
 9. **Hvala Olga** " "
 10. Kariš Marija " "
 11. Kolman Dragica " "
 12. Magerle Štefanija " "
 13. Mahne Marija " "
 14. Masten Antonija " "
 15. Müller Ana " "
 16. Ostrožka Josipa " "
 17. Petrovčič Ana " "
 18. Platnar Marija " "
 19. Prašelj Antonija " "
 20. Pregele Ana " "
 21. Prelec Ivanka " "
 22. Prine Zorica " "
 23. Prine Ljubica " "
 24. Primožič Ana " "
 25. Tomažič Vekoslava " "
 26. Vidrih Josipa " "
 27. Vovk Ivanka " "
 28. **Vovk Marija** " "
 29. Zalar Franja iz Studenea
 " p. Ljub.

30. Zorzonon Lucija iz Umago

II. oddelek.

1. Babuder Pavla iz Trsta
 2. Bratina Ivanka iz Podgrada
 3. Čenčur Marija iz Trsta
 4. **Jeršek Josipa** iz Trsta
 5. **Jež Ljubica** iz Juršica
 6. **Kavčič Erminija** iz Trsta
 7. **Kozuh Rozalija** iz Trsta
 8. **Kramar Marija** " "
 9. **Kreševič Jelisava** " "
 10. Lah Justina " "
 11. **Ličen Justina** " "
 12. Logar Julija Stari trg
 13. **Malalan Marija** " "
 14. **Mežek Jelena** iz Radovljice
 15. **Požanel Antonija** iz Trsta
 16. **Sega Marija** " "
 17. Šeuka Josipa iz Senožeč
 18. **Švigelj Josipa** iz Trsta
 19. **Tomazič Dragica** " "
 20. Ulčakar Vekoslava iz Mokro-
 noga
 21. Vidoni Marija iz Trsta

III. oddelek.

1. **Kapelj Ivanka** iz Trsta
 2. **Pozar Katica** iz Vatovelj



V slovó!

Govori pri veselici dne 16. julija Mezeg Jelena.

V devetem stoletji vladali so v slovenski deželi knezi Radoslav, Svatopluk in Kočelj. Naši dedje sprejeli so bili vero kristijansko, vendar pa niso imeli domačih učiteljev - svečenikov. Zato, evo, poslanec kneza Rastislava pred cesarjem Mihajlom v Carigradu: »Pošlji nam učiteljev, da naučé naš narod sv. Pismo v slovenskem jeziku, da molijo z našim narodom v domačem jeziku«.

Poklical je cesar svoje svetovalec, da jih popraša, koga naj pošlje med dobre Slovence. In bil je en glas: »Pošlji mogočni car, ona dva solunska brata, Cirila in Metoda!« Veselo napotila sta se učenca svečenika v slovensko deželo, navdušeno sprejeli so Slovenci sveta moža. Začela sta svoje delovanje. Po celi deželi odmeval je mogočni glas Metodov in v vsaki hiši čitali so Cirilovo pismo. Ljubila sta sveta brata Ciril in Metod naš narod, in zato darovala sta mu najlepši dar: sv. Pismo in mašne bukve v slovenskem jeziku. Zato je naš narod postal čil, žilav, močán. Vzeli so mu vse, a vzeti mu niso mogli dične slovenske govornice in mile slovenske molitve. To je vzrok, da ni še prav nič opešal, nego, da je vedno bolj čil žilav, močán. —

Bila sem mala, nedorasla deklica. Moja zlata mati prelivala je britke solze, ko me je povijala. Kako naj Te reva vzgojim? Tuje valovje Te vlovi in odnese v sovražno naročje. Mene sirote ne boš marala, mene se boš sramovala!« In moj skrbni oče obračal je proti nebu svoje solzne oči, iz prs pa izvijal se mu je težki vzdih. Ti, dobro nebo, čulo si gorjé in žalost mojih starišev, čulo si gorjé in žalost slovenskih očetov in mater v Trstu. In prišla je pomoč. V beli Ljubljani začul se je glas sv. Cirila in Metoda: »Tam doli, ob obalih Adrije, jočejo moji otroci. Ljuti sovražnik jih preganja, oni pa so brez pomoči!«

Poslanec sv. Cirila in Metoda prikazali so se v Trstu in iskali nas, zapuščenih otrok. Kako je bila vesela moja zlata mati, ko sem postala

»Ciril-Metodov« otrok in ko se je vzradostil moj dobri oče, ko sem mu prvič domov prinesla pismo sv. Cirila. A tudi jaz sem bila vesela. V praznični zadovoljnosti preživela sem tukaj, v tem domu, jasne in vesele dneve. Zbirali zmo se Ciril-Metodovi otroci vsaki dan. Prepevali smo lepe pesmi, igrali smo mične igre. Pred vsem pa smo se učili slovenskega pisma in nežne slovenske govorice. Duh svetega Cirila in Metoda je bival vselej med nami in dal nam je moč, da se ne bojimo več tujih valov. Zato pa, ko se vračam zdaj zopet domov, niso več žalostni moji dobri stariši. Saj vedó, da jih nikdar ne zabim, da jim ostanem vedno hvaležna.

Zapuščam ta mili dom. Čutim pa v sreč veliko dolžnost, da se prej zahvalim njima ugodnikoma božjima; čutim dolžnost, da njima v tem slovesnem trenutku izrečem molitev hvale in časti. Rešila sta naše dede, rešila sta tudi nas slabotne otroke, gotovega pogina. Sveta Ciril in Metod, varujta naš narod! A tudi poslancem sv. Cirila in Metoda velja danes moja topla zahvala. Zato kličem beli Ljubljani in tamošnjim dobrim Slovencem: Na mnogaja leta! Prečastitemu gospodu predsedniku in odboru družbe sv. Cirila in Metoda: Na mnogaja leta! Vsem dobrotnikom in členom v vseh podružnicah širom slovenske domovine: Na mnogaja leta! A tudi Vam, mili tržaški Slovenci in Slovenke, ki ste naši najbližji dobrotniki, izrekam nalepšo zahvalo.

Na mnogaja leta! Na mnogoja leta!

